

Regulations and other Acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1446-2023, 13 September 2023

CONCERNING part of the autoroute numbered 20, also designated as Autoroute Jean-Lesage, located in the territory of the municipality of Notre-Dame-du-Portage, declared property of the municipality of Notre-Dame-du-Portage

WHEREAS the autoroute numbered 20, also designated as Autoroute Jean-Lesage, including the service road, located in the territory of the city municipality of Notre-Dame-du-Portage, is State property under paragraph 1 of section 7 of the Act respecting Roads (chapter V-9), having been constructed under the Trans Canada Highway Act (14 George VI, 1950, c. 44, amended by 9-10 Elizabeth II, 1960-61, c. 8);

WHEREAS the Government, under section 46 of the Act respecting Roads, may determine, by Order in Council, that part of an autoroute that is the property of the State shall become, without indemnity, property of the local municipality in the territory of which it is located as of the publication of this Order in Council in the *Gazette officielle du Québec*;

WHEREAS, under the second paragraph of section 2 of the Act respecting roads, the service road located in the right-of-way of the autoroute numbered 20, also designated as Autoroute Jean-Lesage, in the territory of the municipality of Notre-Dame-du-Portage, known as lots 4 789 586 of the Québec cadastre, of the registration division of Rivière-du-Loup, and 6 507 359 of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, is under the management of the municipality of Notre-Dame-du-Portage;

WHEREAS, in addition to managing the service road, it is expedient that this part of the autoroute numbered 20, also designated as Autoroute Jean-Lesage, be declared property of the municipality of Notre-Dame-du-Portage, without indemnity, so as to be entitled to undertake all the actions and exercise all the rights of an owner as regards the service road;

IT IS ORDERED, accordingly, on the recommendation of the Minister of Transport and Sustainable Mobility:

THAT be declared property of the municipality of Notre-Dame-du-Portage, without indemnity, the service road located in the right-of-way of the autoroute numbered 20, also designated as Autoroute Jean-Lesage, in the territory of the municipality of Notre-Dame-du-Portage, known as lots 4 789 586 of the Québec cadastre, of the registration division of Rivière-du-Loup, and 6 507 359 of the Québec cadastre, of the registration division of Témiscouata, shown on the plan prepared by M. Guy Saindon, land surveyor, on May 17, 2022, under number 1685 of his minutes and kept in the archives of the ministère des Transports et de la Mobilité durable under number TR-6508-154-21-7664.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE

Associate Secretary General and Assistant Clerk of the Secrétariat du Conseil exécutif

106474

Gouvernement du Québec

O.C. 1451-2023, 13 September 2023

Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2)

Automotive services industry – Drummond and Mauricie — Amendment

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions

WHEREAS, under section 2 of the Act respecting collective agreement decrees (chapter D-2), the Government may order that a collective agreement respecting any trade, industry, commerce or occupation shall also bind all the employees and professional employers in Québec or in a stated region of Québec, within the scope determined in such decree;

WHEREAS, under the first paragraph of section 6.1 of the Act respecting collective agreement decrees, sections 4 to 6 of the Act apply to an application for amendment;

WHEREAS, in accordance with the first paragraph of section 4 of the Act, the contracting parties have addressed to the Minister of Labour, Employment and Social Solidarity an application for amendment to the Decree;

WHEREAS, under the first paragraph of section 6 of the Act, at the expiry of the time specified in the notice provided for in section 5 of the Act, the Minister of Labour may recommend that the Government issue a decree ordering the extension of the agreement, with such changes as are deemed expedient;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1) and the first paragraph of section 5 of the Act respecting collective agreement decrees, a draft Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 31 May 2023, and in a French language newspaper and in an English language newspaper, with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS, under section 7 of the Act respecting collective agreement decrees, notwithstanding section 17 of the Regulations Act, a decree comes into force on the day of its publication in the *Gazette officielle du Québec* or on any later date fixed therein;

WHEREAS it is expedient to make the Decree with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions, attached to this Order in Council, be made.

JOSÉE DE BELLEFEUILLE

*Associate Secretary General and Assistant Clerk
of the Secrétariat du Conseil exécutif*

Decree to amend the Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions

Act respecting collective agreement decrees
(chapter D-2, ss. 2, 4, 1st par., s. 6, 1st par.
and s. 6.1, 1st par.)

1. The Decree respecting the automotive services industry in the Drummond and the Mauricie regions (chapter D-2, r. 8) is amended by replacing section 9.01 by the following:

“**9.01.** The minimum hourly wage rates are the following:

Trades	As of 27 September 2023	As of 27 September 2024	As of 27 September 2025
1 Apprentice			
1st year	\$19.29	\$19.87	\$20.46
2nd year	\$20.48	\$21.09	\$21.73
3rd year	\$21.32	\$21.96	\$22.62
4th year	\$22.82	\$23.50	\$24.21
2 Journeyman			
A	\$28.87	\$29.74	\$30.63
B	\$27.81	\$28.64	\$29.50
C	\$25.43	\$26.19	\$26.98
3 Parts clerk			
Grade 1	\$17.52	\$18.05	\$18.59
Grade 2	\$18.75	\$19.31	\$19.89
Grade 3	\$19.79	\$20.38	\$21.00
Grade 4	\$20.89	\$21.52	\$22.16

Trades	As of 27 September 2023	As of 27 September 2024	As of 27 September 2025
Grade 5	\$21.45	\$22.09	\$22.76
Grade 6	\$22.80	\$23.48	\$24.19
Grade 7	\$23.50	\$24.21	\$24.93
4 Messenger*	—	—	—
5 Dismantler			
Grade 1	\$17.52	\$18.05	\$18.59
Grade 2	\$17.88	\$18.42	\$18.97
Grade 3	\$18.74	\$19.31	\$19.89
6 Washer*	—	—	—
7 Semiskilled worker			
Grade 1	\$18.25	\$18.80	\$19.36
Grade 2	\$19.82	\$20.41	\$21.03
Grade 3	\$21.37	\$22.01	\$22.67
8 Service attendant			
Grade 1	\$17.52	\$18.05	\$18.59
Grade 2	\$18.86	\$19.43	\$20.01
Grade 3	\$19.25	\$19.83	\$20.42
Grade 4	\$20.59	\$21.21	\$21.84
Grade 5	\$21.65	\$22.30	\$22.97

* The wage is equal to the minimum wage provided for in section 3 of the Regulation respecting labour standards (chapter N-1.1, r. 3), increased by \$0.25.”.

2. This Decree comes into force on 27 September 2023.

106475

M.O., 2023

Order 2023-1005 of the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks dated 13 September 2023

Replacement of the map and the conservation plan for the réserve de biodiversité projetée de la Montagne-du-Diable, situated in the Laurentides region

THE MINISTER OF THE ENVIRONMENT, THE FIGHT AGAINST CLIMATE CHANGE, WILDLIFE AND PARKS

CONSIDERING the first paragraph of section 64 of the Act to amend the Natural Heritage Conservation Act and other provisions (2021, chapter 1), which provides that sections 34 and 36 of the Natural Heritage Conservation

Act (chapter C-61.01), as they read on 18 March 2021, continue to apply, in particular, to proposed biodiversity reserves established as at that date under that Act, and that the same applies to the conservation plans adopted for each of the reserves concerned, as they read on 18 March 2021;

CONSIDERING the second paragraph of section 64 of the Act to amend the Natural Heritage Conservation Act and other provisions, which provides that those reserves are continued, without further formality, and are terminated if

(1) the area concerned is designated a protected area under Division III of Chapter II of the Natural Heritage Conservation Act, as enacted by section 35 of the Act to amend the Natural Heritage Conservation Act and other provisions, or under another Act; or